

KOLOZSVÁR**THU. SZ. KIR. VÁROS
HIVATALOS LAPJA**

IV. évfolyam. 7. szám. 1943. április 1.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kolozsvár, Városháza. Telefon: 10-56.FŐSZERKESZTŐ:
FOLYOVICH JÁNOS
VÁROSI FŐJEGYZŐ
FELELŐS SZERKESZTŐ
BOTOS JÁNOS

Megjelenik minden hónap 1. és 15.-én

Előfizetési díja évi 24 pengő.
Példányszámonként 1 pengő.**Tartalom:**

MATYÁS KIRÁLY EMLÉKE

HIVATALOS RÉSZ.

Rendelet a hús és zsír forgalmának és szétosztásának szabályozása tárgyában.

Rendelet a tényleges földbirtokosok megállapítása tárgyában.

Rendelet a zöldség és főzelékfélék termelésének fokozására.

A Kajántó-út külső részének és a Szentgyörgyhegyi-út torkolati részének szabályozásával kapcsolatos ingatlankisajátítások elrendelése.

Felhívás a tűzkár elleni biztosításra.

Belügyminiszteri rendelet a férj katonai szolgálata tartamára a nőalkalmazott részére családi pótlék engedélyezése tárgyában.

Kimutatás a ragadós állati betegségekről.

Versenyúrgyalási hirdetmények. (A Horthy-úti aszfaltgyalogjáró átfektetése. — A fejrdei bekötőút patakkőburkolási munkálatai.)

Hivatalból
díj átalányozva

MÁTYÁS KIRÁLY EMLÉKE

A hazatért Kolozsvár 1943 március 27-én tartotta meg Mátyás király születésének félezredes emlékűnnepét. Nagy napja ez a magyar történelemnek, mert ezen a napon adta a Mindenható a magyar nemzetnek azt a férfiút, akinek uralkodása örök időkre tündöklő fényvel hirdeti a kereszténységet, a magyar vitézséget, műveltséget, törvénytiszteletet és emberiséget. Kolozsvár nagy fia emlékét egy félezreden át büszkeséggel ápolta s ez jutott méltó kifejezésre születésének évfordulóján. Lobogódíszolt e napon Igazságos Mátyás szülővárosa, hogy minden magyart buzdítson ez a megemlékezés a nemzet szebb és boldogabb jövőjének megteremtésére. Saját és sajátlagos ünnepe volt ez ősi városunknak, de lelkiisége szétáradt a magyar birodalom minden zugába.

Az emlékűnnepély ünnepi szentmisével és istentiszteletekkel vette kezdetét: a Szent Mihály templomban, a Mátyás király által alapított Farkas-utcai református, a Kossuth Lajos-utcai evangélikus és unitárius templomokban. Ezután a város közönsége a Mátyás király szobor előtti téren gyülekezett, ahol a honvédszenekar a „Hiszekegy“-et játszotta el, majd dr. Inczedy-Joksmán Ödön, Kolozsvár város és Kolozsmegye főispánja a következő beszédet mondotta:

A főispán beszéde.

Magyarok!

— Közel e helyhez az Óvárban a ház, hol félezredes esztendő előtt megszületett Mátyás király „az Igazságos“. Szaktudósok dolga annak kétségtelen megállapítása, hogy a nagy király 1440-ben, vagy 1443-ban született-e? Mi Kolozsvár magyar népe a mostani alkalmat ragadjuk meg — hisz 3 évvel előbb amugy sem tehattük volna, — hogy a nagy király emlékét felidézve, bemutassuk kegyeletünket és hódolatunkat érekbekeményedett alakja előtt. Az Ő tetterős életéből és országlása dicsőségéből erőt akarunk meríteni a próbatétel mai nehéz idejében. A ma ugyanis szorososan kapcsolódik a multhoz. Csak a magának élő, önző és hálátlan nemzetedék feledi a multat.

— A magyar múlt seregszemléje gazdag és

tanulságos, sorozata szinte végelláthatatlan, amint egymásután következnek: fényben és vérben, dicsőségben és megaláztatásban, a szabadságban vigadva, a szolgaságban sírva, de sohasem veszítve el a reményt és bizodalmat a jobb jövőben.

— A kegyetlen sors sohasem tudta olyan mélyre taszítani nemzetünket, hogy újra fel ne tudott volna állani. Megemlítsem-e, hogy Mátyás király 32 esztendeig hordozta fején a szent koronát és tartotta kemény jobbójában az ország jogarát? És ez az idő valóban nemzetünk történelmének legragyogóbb lapjait írta. Kelet felől már jelentkezett az új nagy hatalom, hazánk félelmetes ellensége, a pogány török, hogy elsöpörje a nyugati kereszténységet. És ugyanakkor nyugaton cselszövés és árny leselkedett reánk, hogy zsákmányul ejtse országunk szabadságát és függetlenségét. Itthon pedig széthúzás, önzés, hajsza a pénz és felejtő örömei után, hatalomvágy vert gyökeret a lelkekbe. És ekkor jött az ifjú király atyjának bátorságával, anyjának okosságával és szelidségével és 3 évtizedes uralkodásában a magyar nemzet akaratának, lelkének és törekvéseinek nemcsak kifejezője, de formálója lett.

— A magyar az ő tulajdon vérének, Mátyás királynak szívesen engedelmességet, tőle eltúrta a fegyelmezés szigorát, szívesen vállalta a reá rakott terhek súlyát, mert megérezte, hogy mindennek a célja az összesség java, a nemzet hatalmának megerősítése és a magyar birodalom megszilárdítása.

— Mátyás király jól ismerte nemzetét, tudta, hogy az sok mindent el tud viselni: felgyúl, mint a tűz a hegyek ormán, de könnyen le is lohad, vakmerő és bátor a harcban, de könnyen csügged és bajok és veszteségek között, szereti a fényt és pompát, de képes rettentő szenvedésekre is. Csak egyet nem tud elszenvadni, hogy a maga és országa szabadságát elveszítse. Történelmi tény, hogy nemzetét hatalmassá, gazdaggá, megbecsültté tette és a királyi tekintélyt hihetetlen arányokban emelte.

— Mikor hirtelen a tettek lázában kialudt lelkének lobogó lángja, akkor tünt ki igazán egyéni nagysága és lelkének örök magyarsága. Nevét, emlékét szájjára vette a nép és utána sóhajtott: „Mehalt Mátyás király, oda az igazság!“ De nem halt meg. Alkotásai ma is élnek és tanuságot tesznek halhatatlansága mellett. Szelleme beolvadt a nemzet életébe, jelen van mindenhol. Találkozunk vele szülőházának falai között, az óvári zárda hűvös folyosóin, a Farkas-utcai templom gótikus ívein

alatt, a Plébánia-épület faragott köveinek felírásaiban és szerte az országban most is hirdetik alkotásai az Ő nagyságát és dicsőségét.

— Szelleme, lelke itt van közöttünk, mint emlékezés és sóhajtás letűnt dicsőség után, mint vágy és akarat új élet és megújult nemzeti erő után.

— Itt áll fenséges királyi alakja, mely figyelemzet minket, hogy minden erő és nagyság véges, idővel elmulik, de a nemzet örök és halhatatlan. Mint szobra körül hős vezérei, Kinizsi Pál, Magyar Balázs, Bátor István, Zápolyai János rajongó lélekkel tekintenek királyukra, lobogtatják a győzelmes zászlót és meghajtják előtte a meghódított zászlóit, úgy mi is Mátyás király köré sereglünk ez ünnepélyes pillanatban, hogy tőle tanuljunk Hazát és fajtát szeretni, tőle nyerjünk bátorságot, hitet és kitartást az eljövendő boldog magyarságért!

A kormány tisztelgése.

A főispán beszéde után a magyar királyi kormány nevében dr. Fáy István titkos tanácsos, kultuszminiszteri államtitkár a következőket mondotta:

— Fél évezredes távlatban ma is elevenen él dicsőségesen uralkodott Hollós Mátyás királyunk alakja nemzetünk tudatában, mintha csak kortársunk volna. A nagy templómépítő, igazságkereső, rendkívüli diplomata és hadvezér, a kiváló ország- és hadseregszervező, a tudományoknak és a művészeteknek páratlan támogatója és barátja, ma a mai fogalmak szerint talán azt mondanánk róla, hogy teljes mértékben tudta mozgósítani országának és nemzetének minden anyagi, fizikai és szellemi értékét. Sajnos, hogy magasra ívelő terveinek csak az alapjait rakhatta le ennek a nemzetnek a szerencsétlenségére. A közép-európai egyensúlyt biztosító magyar hatalomnak, a magyar öncéluságának legkiválóbb történelmi képviselője mindenkorra útmutató minden idők minden magyarja előtt.

— Amikor a m. kir. kormány koszorúját érbe öntött emléke elé helyezem, egyúttal a nemzet nevében mondunk soha el nem múló hálával köszönetet Kolozsvár nagy szülőltjének az ő élete örök történelmi tanulságaiért.

A beszédek elhangzása után, a magyar királyi kormány, a honvédség és Kolozsvár városának képviselői koszorúkat helyeztek el a Mátyás szobor talapzatára.

Kolozsvár városa méltó módon örökítette meg a nagy király félezeréves ünnepét a Műcsarnok felépítésével, amelyet ugyane napon avatott fel dr. Keledy Tibor polgármester, illetve a vallás- és közoktatásügyi miniszter kiküldötte.

H I V A T A L O S R É S Z.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

VI. ü. o. Közellátási Hivatal.

Szám: 2327—1943. k. é.

A HÚS ÉS ZSÍR FORGALMÁNAK ÉS SZÉTSZÁMLÁZÁSÁNAK SZABÁLYOZÁSA.

A közellátás biztosítása, illetve a rendelkezésre álló készletek igazságos elosztása érdekében Kolozsvár thj. sz. kir. város területén 1943. évi április hó 1-től kezdődőleg zsír- és húsjegyrendszert léptettek életbe. Ezzel kapcsolatban a következőket rendeltem el:

Kolozsvár thj. sz. kir. város területén zsírt, szalonnát, hájat és bélkövérséget csak az arra kijelölt húsiparosok hozhatnak forgalomba kizárólag a most rendszeresített zsírjegyszelvények ellenében.

Minden zsírjegyszelvény egy hétig érvényes és a húsiparos arra a megállapított heti fejadagot tartozik kiszolgáltatni. Minden zsírjegyszelvény a megjelölt hét végén érvényét veszti és az a következő héten be nem váltható. A beváltott zsírjegyszelvényeket a húsiparosok minden hét első napján elszámolni kötelesek. A heti fejadag mennyiségét a Közellátási Hivatal esetenként közölni fogja.

A jelenlegi fejadag hetenként és személyenként 10 dkg.

Mindenki köteles zsír- és húsjegyét f. hó 31-ig annál a húsiparosnál lepecsételteni, amelyiknél eddig zsírellátásban részesült. A húsiparos csak annak a vevőnek jegyeit pecsételheti le, aki eddig is elszámolásában szerepelt. Változtatást kizárólag a Közellátási Hivatal kerületi kirendeltsége engedélyezhet.

A húsjegy felhasználása a zsíradékjegyhez hasonlóan történik. A ponttal megjelölt jegyszelvényekre sertéshúst fognak a húsiparosok kiszolgáltatni. A ponttal meg nem jelölt szelvényekre pedig marhahúst és hentesárut lehet kiszolgáltatni.

A húsfejadag mennyiségét a Közellátási Hivatal külön fogja közölni. Hasonlóképpen külön történik intézkedés hentesek és mészárosok húselszámolására vonatkozólag is.

Mindaddig, amíg a Közellátási Hivatal nem közli a fejadagot, a hús- és hentesárú kiszolgáltatása jegy nélkül történik.

A jegyrendszer életbeléptetése után Kolozsvár thj. sz. kir. város területéről húst, hentesárút, szalonnát, zsírt kivinni nem szabad.

Zsírjegyet csak az vehet igénybe, aki ellátva nincs. Ellátottnak tekintendő az, akinek birtokában legalább 8 (nyolc) hétre való zsírkészlete van.

Sertézsír- és sertéshúsellátásban nem részesülnek az ortodox izraelita hitfelekezethez tartozók.

Zsírjegyet kell igényelniük azon személyeknek is, akik intézetekben, étkezdékben vagy vendéglátó ipari üzemeknél étkeznek, mert ott étkeztetésben csakis zsírjegy beszolgáltatása ellenében részesülhetnek.

Kolozsvár thj. sz. kir. város területén 1943. évi április hó 1-től kezdődőleg nevelőintézetek, étkezdék, vendéglők, kávéházak, penziók, kifőzések, korcsmák és egyéb vendéglátó ipari üzemek, továbbá tisztai és altisztai étkezdék, valamint az egyes vállalatok és gyárak által fenntartott étkezők akár esetenként, akár rendszeresen ellátást élvező személyek részére jegyre beszerezhető zsírral és hússal készült ételeket kizárólag csak zsiradékváltójegy, illetve húsjegy ellenében szolgáltatathatnak ki. Jegy nélkül lehet kiszolgálni azokat az ételeket, amelyekhez elenyészően csekély zsiradékot kell használni.

Vendéglátó ipari üzemek kötelesek az étlapon feltüntetni, hogy az egyes ételekhez hány gramm zsiradékra szóló váltójegyet kell beszolgáltatni.

A fent felsorolt vendéglátó ipari üzemekben és étkezdékben étkező fogyasztók részére szükséges zsiradékváltójegyet a fogyasztó a még le nem járt heti zsírszelvényének beszolgáltatása ellenében a vendéglátó ipari üzemektől szerezheti be díjmentesen.

Egy darab heti szelvény ellenében 20 (húsz) darab zsiradékváltójegy szolgáltatható ki.

Szállodákban és penziókban megszálló utasok vagy vendégek, akik olyan területről érkeznek, ahol zsírjegyrendszer nincs, a szállodában vagy penzióban zsír-váltójegyet kapnak, azok részére pedig, akik magánháztartásban szállnak meg egy hétnél hosszabb időre, a családfő a bejelentőlap alapján igényelhet zsírjegyet. Egy hétnél rövidebb időre érkező magánháztartásokban ellátott vendégek részére zsírjegy nem szolgáltatható ki.

Váltójegyet csak vendéglátó ipari üzemekben szabad felhasználni.

A fogyasztó a váltójegy megfelelő mennyiségű szelvényeit a vendéglátó ipari üzemből az étel megrendelésekor köteles átadni.

Mindazok, akik a fenti rendelkezések ellen vétnek, akik a részükre szétosztás végett kiadott zsírt vagy húst az igénylő fogyasztónak jegyre nem szolgáltatják ki, akik a jegyre kiosztandó zsír- vagy húsmennyiséggel elszámolni nem tudnak, akik zsír- és húsjegyet hamisítanak, jogtalanul igénybevesznek vagy másra átruházzák, aki saját részére ser-

tést vág és azt a Közellátási Hivatalnál be nem jelenti, közellátást veszélyeztető cselekményt követ el és ellene a büntető eljárást az 1941. évi X. tc. alapján tesszük folyamatba.

Kolozsvár, 1943. évi március hó 24-én.

A polgármester megbízásából:

Dr. Bikfalvi István s. k.
tb. tanácsnok.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

TÉNYLEGES FÖLDBIRTOKOSOK MEG- ALLAPÍTÁSA KOLOZSVARON.

A földadókataszteri munkálatokkal kapcsolatban ismételten felhívom mindazokat a földbirtokosokat, akiknek Kolozsvár sz. kir. város határában házuk, házhelyük vagy földbirtokuk van és a mai napig a birtokvalósító bizottság előtt (Hitler-tér 19. sz., II. emelet, 6. sz. ajtó) a tényleges birtoklás megállapítása céljából még nem jelentek meg, hogy idéző bevétele nélkül nevezett bizottság előtt az alább feltüntetett napokon törvényes következmények terhe mellett jelenjenek meg.

1943. április hó 1-én az A, A betűvel kezdődő birtokosok d. e. 8 órától 2 óráig, 2-án és 3-án B, 5-én C, Cs, 6-án D, E, 7-én F, 8-án G, Gy., 9-én H, I, J, 10-én K, 12-én M, 13-án N, 14-én L, Ly, N, O, 15-én P, 16-án R, 17-én S, 19-én Sz., 20-án Sz. U, Ü, 21-én T, Ty, V, W, Z, Zs betűvel kezdődő birtokosok d. e. 8 órától 2 óráig.

Nyomatékosan figyelmeztetem a háztulajdonosokat és földbirtokosokat, hogy a birtokos személyében beállott változás bejelentésének elmulasztása esetében az 1940. évi XXII. tc. 6. §-a értelmében az új tényleges birtokos szabálytalanság miatt 100 pengőig terjedhető pénzsággal büntethető.

Soronkívül intézi el a bizottság azok bejelentését:

1. akiknek a lakóházukon kívül más földrészletük nincs;

2. akik a határban levő földrészleteikről az általakított telekjegyzőkönyvi helyrajzi számot fel-tüntető bármilyen okiratot, vázrajzot, vagy egyszerű feljegyzést tudnak felmutatni.

Kolozsvár, 1943. március hó 25.

Polgármester.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.

13.143—1943. III. ü. o. szám.

ZÖLDSÉG- ÉS FŐZELEKFELEK TERMELESÉNEK FOKOZÁSA.

A rendkívüli közellátási viszonyok megkövetelik, hogy a fogyasztókat vitaminokban gazdag zöldség- és zöldfőzelékfélékkel fokozottabb mértékben lássuk el.

Ezért — a minisztérium 1690—1941. M. E. és a közellátásügyi miniszter úr 401.337—1943. számú rendeletének értelmében:

felhívom az ingatlantulajdonosokat, közületeket, vállalatok vezetőit, hogy a mezőgazdasági művelés alá nem vont területeken, házhelyeken, telkeken, stb., konyhakerti veteményeket: zöldség- és főzelékféléket termeljenek, illetve ezek termelése céljából területeiket adják bérbe. Amennyiben e felhívásnak eleget nem tennének, úgy a parlagon heverő ingatlanok hasznosítása céljából megfelelő gondnokot fogok kirendelni.

Közületek területén minden rendelkezésre álló hely kihasználásával túlnyomórészt konyhakerti vetemények, zöldség- és főzelékfélék termeltessenek.

Felhívom a kereskedelmi és iparvállalatokat, hogy művelésre alkalmas területeket kerti vetemények termelésére maguk használják fel vagy azokat munkásaiknak és más alkalmazottaiknak konyhakerti megművelés céljára bocsássák rendelkezésükre.

A közületek, kereskedelmi és iparvállalatok területeik egy részén létesítsenek mintakonyhakertet, hogy az szakzerű és gondos művelés által példaként szolgáljon a zöldségfélék termesztésével foglalkozó közönségnek.

Az így termelt zöldség- és főzelékféléket a közellátásügyi minisztérium minden igénybevétel alól mentesíti.

A fenti rendelkezéseknek ellenszegülőök vagy azok, akik szabotázst kísérelnek meg, az érvényben lévő jogszabályok szerint a legszigorubb megtorló intézkedéseknek teszik ki magukat.

Kolozsvár, 1943. évi március hó 27-én.

A polgármester megbízásából:

Dr. Segesváry Viktor s. k.
tanácsnok.

Kolozsvár thj. sz. kir. város közigazgatási bizottságának kisajátítási albizottsága.

Szám: 174—1943. kb.

A KAJÁNTÓI-ÚT KÜLSŐ RÉSZÉNEK ÉS A SZENTGYÖRGYHEGYI-ÚT TORKOLATI RÉ- SZÉNEK SZABÁLYOZÁSÁVAL KAPCSOLA- TOS INGATLANKISAJÁTÍTÁSOK ELRENDELÉSE.

A Kajántói-út külső részének és a Szentgyörgyhegyi-út torkolati részének szabályozásával kapcsolatos ingatlankisajátítások elrendelése.

Kolozsvár thj. sz. kir. város közigazgatási bizottságának kisajátítási albizottsága a Kajántói-út külső részének és a Szentgyörgyhegyi-út torkolati részének szabályozására elrendelte az alábbi ingatlanrészek kisajátítását:

A Városi Téglai par Rt. 16.825. hrsz. ingatlanából 109 □öl, Furu Áron örökösének 16.827. hrsz. ingatlanából 40 □öl, a Városi Téglai par Rt. 16.828. hrsz. ingatlanából 395 □öl, Miska Erzsébet és társai 18.608. hrsz. ingatlanából 8 □öl, Dávid Miklós 18.609. hrsz. ingatlanából 7 □öl, Porumb Gábor 18.610. hrsz. ingatlanából 8 □öl, Crucin Honoriusz 18.611. hrsz. ingatlanából 7 □öl, Csifó Sándor 18.612. hrsz. ingatlanából 5 □öl, Crucin Honoriusz 18.613. hrsz. ingatlanából 4 □öl, Varga Mihály és társai 18.614. hrsz. ingatlanából 6 □öl, Dézsi József és társai 18.615. hrsz. ingatlanából 10 □öl, Pop Artenie és társai 18.616. hrsz. ingatlanából 17 □öl, Kolozsvár thj. sz. kir. város 18.617. hrsz. ingatlanából 136 □öl, Varga János székely 18.625. hrsz. ingatlanából 15 □öl, Coruián Miklós és társai 18.626. hrsz. ingatlanából 11 □öl, Pop György és társai 18.627. hrsz. ingatlanából 11 □öl, Grama Lászlóné szül. Buzdug Teodóra és társai 18.628. hrsz. ingatlanából 19 □öl, Filip László és társai 18.629. hrsz. ingatlanából 26 □öl, a Városi Téglai par Rt. 18.631. hrsz. ingatlanából 68 □öl, Muresan János 18.731. hrsz. ingatlanából 39 □öl, Török István 18.732. hrsz. ingatlanából 17 □öl, Antoni Sándor és társai 18.733. hrsz. ingatlanából 8 □öl, Chira László 18.734. hrsz. ingatlanából 15 □öl, Rarau Konstantin 18.735. hrsz. ingatlanából 8 □öl, Somlea Partenie és társai 18.736. hrsz. ingatlanából 7 □öl, Calbajos Gergely és társai 18.737. hrsz. ingatlanából 3 □öl, Borbély Katalin és társai 18.738. hrsz. ingatlanából 4 □öl, Kardos Károly és társai 18.751. hrsz. ingatlanából 2 □öl, Vescan Mária 18.752. hrsz. ingatlanából 12 □öl, Schuler Márton és társai 18.735. hrsz. ingatlanából 7 □öl, Dumitrescu János és társai 18.754. hrsz. ingatlanából 5 □öl, Radu László és társai 18.755. hrsz. ingatlanából 5 □öl, Marginean György és társai 18.757.

hrsz. ingatlanából 11 □öl, Muresan János 18.758. hrsz. ingatlanából 1 □öl, a Városi Téglaiipar Rt. 18.759. hrsz. ingatlanából 4 □öl, Csákó Pop Miklós 18.760. hrsz. ingatlanából 6 □öl, a Városi Téglaiipar Rt. 18.762. hrsz. ingatlanából 7 □öl, a Városi Téglaiipar Rt. 18.763. hrsz. ingatlanából 3 □öl, Stanca Konstantin dr. 19.490. hrsz. ingatlanából 200 □öl, Zaharia Emil dr. 19.491. hrsz. ingatlanából 107 □öl, a Városi Téglaiipar Rt. 19.498. hrsz. ingatlanából 248 □öl, a Városi Téglaiipar Rt. 19.502. hrsz. ingatlanából 297 □öl.

A kisajátítási küldöttség 1943. március hó 26-ik napján déli 11 órakor fog a helyszínen eljárni.

Az albizottság erről az érdekelteket azzal értesíti, hogy a küldöttség a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki nem jelenik meg.

A kisajátítási terv és összeírás a Városháza 35. sz. szobájában megtekinthető.

Kolozsvár, 1943. március 20.

Vásárhelyi s. k.
polgármesterh., elnökh.

Kolozsvár thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága által megbízott tisztviselő mint elsőfokú tűzrendészeti hatóság.

Szám: 10.686—1943.

Tárgy: Tűzkár elleni biztosítás.

HATÁROZAT.

A 180.000—1936. B. M. számú rendelet 75. §-a alapján felhívom az érdekeltek figyelmét a tűzkár elleni biztosítás előnyére. Figyelmeztetem a lakosságot, hogy a túlbiztosítástól minden körülmények között tartózkodjék, mert a biztosítás tárgyának teljes értékén túl a biztosítás érvénytelen.

Egyúttal felhívom a lakosság figyelmét arra, hogy értéken aluli biztosítás esetén nem térül meg az egész kár összege.

Kolozsvár, 1943. március 12.

Grucza s. k. tanácsnok.

M. kir. Belügyminiszter.

Szám: 39.526—1943. III.

Tárgy: A férj katonai szolgálata tartamára a nőalkalmazott részére családi pótlék engedélyezése.

Valamennyi Törvényhatóság Első Tisztviselőjének és Közigazgatási Kirendeltség Vezetőjének (Budapest Székesfőváros Polgármesterének is)

Az állami, vármegyei és államvasúti alkalmazottak családi pótlékáról szóló 1912:XXXV. tc. 4. §-ának (1) bekezdése szerint, a nőalkalmazott a gyermeke után a megkívánt előfeltételek mellett is többek között csak akkor tarthat igényt a családi pótlékra, ha a gyermek apja teljesen keresetképtelen és semmiféle ellátása vagy jövedelme nincsen.

Az idézett rendelkezés alkalmazásánál az eddig követett gyakorlat szerint az apa keresetképtelensége alatt a teljes fizikai vagy szellemi keresetképtelenséget kellett érteni. Nem volt megállapítható tehát a nőalkalmazott részére a gyermek után családi pótlék akkor, ha az apa egyébként keresőképes volt, de foglalkozáshoz nem jutott, vagy ha csak időközi, vagy mérsékelt keresettel birt. Ezek szerint a katonai szolgálatra bevonult nem közszolgálati alkalmazásban álló egyén felesége részére, a gyermekei után a családi pótlék a hivatkozott törvényszakasz alapján eddig nem volt megállapítható.

Ugyanezt az eljárást kellett követni a városi és községi szolgálatban álló nőalkalmazott gyermekei után megállapítandó családi pótlék tekintetében is.

A minisztertanács 1943. évi január hó 19-én hozott határozatával akként rendelkezett, hogy a méltányossági szempontok figyelembevételével az idézett törvényszakasz úgy értelmeztesék, hogy a nőalkalmazott részére férje katonai szolgálatának teljesítése alatt, a gyermekek után a családi pótlékra való igényjogosultság elismertessék, vagyis a férj ügy tekintessék, mint aki kereseti tevékenységet nem folytathat. Tudomásul vette a minisztertanács azt is, hogy a nőalkalmazott családi pótlékra igényjogosultságának megállapítása szempontjából figyelmen kívül hagyassanak, illetve ne tekintessenek jövedelemnek a férjnek katonai illetményei, ha a férj őrmesternél alacsonyabb rendfokozattal bír, vagy rendfokozat nélküli legénység sorába tartozik.

Budapest, 1943. évi március hó 9-én.

A miniszter rendeletéből:

Dr. Sóttonyi s. k.
miniszteri tanácsos.

222—1943.

Kimutatás Kolozsvár thj. sz. kir. város területén 1943 március hó 15-én fennálló ragadós állati betegségekről.

Kolozsvár törvényhatósági város.

Rühösség: 3 u. (1 u.) ló.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.
Szám: 13.478—1943. ü.-o.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMÉNY

1. Nyilvános versenytárgyalást hirdetek a Horthy-úti aszfaltgyalogjáró átfektetési munkálatra.

A közszállítás költségei szabályszerűen biztosítva vannak.

2. Ez a közszállítás az 50.000—1934. K. M. sz. Közszállítási Szabályzat 51. §-a értelmében kisiparosok, kisiparosok szövete, alkalmi egyesülése, szállítócsoportja részére van fenntartva; másnak csak akkor lehet odaítélni, ha elfogadható kisipari ajánlat nincs.

3. Ennek a közszállításnak a feltételei tekintetében a jelen hirdetményben felsorolt kikötéseken kívül a Közszállítási Szabályzat rendelkezései, a m. kir. iparügyi miniszter úr által kiadott és érvényben levő általános, részletes és különleges ajánlati feltételek, valamint Kolozsvár thj. szab. kir. város Hivatalos Lapjában a „Hivatalos hirdetések” című rovat élén minden január és július havában az első számban — amennyiben a módosítás szükségére merülne fel, időközben is — közölt, illetőleg a Kolozsvár thj. szab. kir. város Hivatalos Lapja szerkesztőségében 10 fillér áron beszerezhető ajánlati feltételek kikötései érvényesek.

4. Ezt a közszállítást esetleg megosztva fogom kiadni.

5. Az ajánlatot a rendelkezésre bocsátandó ajánlati űrlapnak és mellékleteinek felhasználásával a jelen hirdetményben, valamint az ezt kiegészítő és fentebb említett többi feltételekben foglaltak értelmében olyképp kell szövegezni, hogy az ajánlat és mellékletei a szerződés minden adatát és feltételét tartalmazzák.

Az ajánlatnak a következő mellékleteket kell tartalmaznia: 1. ajánlat, 2. költségvetés, 3. jogosítvány a munka elvégzésére, 4. bánatpénz nyugta, 5. O. T. I. bizonyítvány, 6. adóbizonylat.

7. Az ajánlati és költségvetési űrlap, a feltételek, tervek, rajzok és áruminták a megrendelő hivatal helyiségében (Városi Mérnöki Hivatal Kolozsvár, I. ker., Farkas-utca 4. sz. I. em. 9. ajtószám alatt megtekinthetők és díjtalanul megszerezhetők.

Ha a közszállítás vállalati összege, vagy egy bizonyos munkanemre eső vállalati összeg a 15.000 pengőt nem haladja meg, kisiparosok e kiadványokat díjtalanul kapják meg.

8. A közszállítással kapcsolatban felmerülhető kérdésekre a szükséges felvilágosítások az előző bekezdésben említett hivatalos helyiségben nyerhetők.

9. A megfelelően elkészített ajánlatokat sértetlen borítékban elhelyezve, pecséttel lezárva, a megrendelő hivatalnál Városi Mérnöki Hivatal Kolozsvár, I. ker., Farkas-utca 4. sz. I. em. 9. ajtószám alatt 1943. év április hó 10. napján délelőtt 9—10 óra közötti időben személyesen, vagy megbízott útján kell benyújtani. A benyújtott ajánlatok ugyanazonnap délelőtt 11 órakor ugyanebben a hivatalos helyiségben kerülnek nyilvánosan felbontásra.

10. Azt az ajánlatot, amelyet az ajánlattevő nem a kijelölt helyen és a kijelölt időben nyújt be, vagy pedig nem a megállapított feltételek és előírások értelmében készít el, a Közszállítási Szabályzat idevonatkozó rendelkezései szerint figyelembe venni nem lehet.

Kolozsvár, 1943. évi március hó 22-én.

polgármesterh.

Vásárhelyi s. k.

Kolozsvár thj. sz. kir. város polgármestere.
12.948—1943. sz.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMÉNY

1. Nyilvános versenytárgyalást hirdetek a fejrői bekötőút patakkőburkolási munkálataira.

A közszállítás költségei szabályszerűen biztosítva vannak.

2. Ez a közszállítás az 50.000—1934. K. M. sz. Közszállítási Szabályzat 51. §-a értelmében kisiparosok, kisiparosok szövete, alkalmi egyesülése, szállítócsoportja részére van fenntartva; másoknak csak akkor lehet odaítélni, ha elfogadható kisipari ajánlat nincs.

3. Ennek a közszállításnak a feltételei tekintetében a jelen hirdetményben felsorolt kikötéseken kívül a Közszállítási Szabályzat rendelkezései, a m. kir. iparügyi miniszter úr által kiadott és érvényben levő általános, részletes és különleges ajánlati feltételek, valamint Kolozsvár thj. sz. kir. város Hivatalos Lapjában a „Hivatalos hirdetések” című rovat élén minden január és július havában az első számban — amennyiben módosítás szükségére merülne fel, időközben is — közölt, illetőleg a Kolozsvár thj. sz. kir. város Hivatalos Lapja szerkesztőségében 10 fillér áron beszerezhető ajánlati feltételek kikötése érvényesek.

4. Ezt a közszállítást esetleg megosztva fogom kiadni.

5. Az ajánlatot a rendelkezésre bocsátandó ajánlati űrlapnak és mellékleteinek felhasználásával a jelen hirdetményben, valamint az ezt kiegészítő és fentebb említett többi feltételekben foglalt

tak értelmében olyképp kell szövegezni, hogy az ajánlat és mellékletei a szerződés minden adatát és feltételét tartalmazzák.

6. Az ajánlatnak a következő mellékleteket kell tartalmaznia: 1. ajánlat, 2. költségvetés, 3. bánatpénznyugta, 4. igazolása, hogy jogosult a munka elvégzésére, 5. OTI bizonylat, 6. adóbizonylat.

7. Az ajánlati és költségvetési ürlap, a feltételek, tervek, rajzok és áruminták a megrendelő hivatal helyiségében (Városi mérnöki hivatal Kolozsvár, I. ker. Farkas-utca 4. sz. I. em. 9. ajtószám alatt) a hivatalos órák alatt megtekinthetők és díjtalanul megszereshetők.

Ha a közszállítás vállalati összege, vagy egy bizonyos munkanemre eső vállalati összeg a 15.000 pengőt nem haladja meg, kisiparosok e kiadványokat díjtalanul kapják meg.

8. A közszállítással kapcsolatban felmerülhető kérdésekre a szükséges felvilágosítások az előző be-

kezdésben említet hivatalos helyiségben nyerhetők.

9. A megfelelően elkészített ajánlatokat sértetlen borítékban elhelyezve, pecséttel lezárva, a megrendelő hivatalnál (Városi mérnöki hivatal Kolozsvár, I. ker. Farkas-utca 4. I. em. 9. ajtószám alatt) 1943. év április hó 12. napján délelőtt 9—10 óra közötti időben személyesen, vagy megbízott útján kell benyújtani. A benyújtott ajánlatok ugyanazon nap délelőtt 11 órakor ugyanebben a hivatalos helyiségben kerülnek nyilvánosan felbontásra.

10. Azt az ajánlatot, amelyet az ajánlattevő nem a kijelölt helyen és a kijelölt időben nyújt be, vagy pedig nem a megállapított feltételek és előírások értelmében készít el, a Közszállítás Szabályzat idevonatkozó rendelkezései szerint figyelembe venni nem lehet.

Kolozsvár, 1943. évi március hó 18-án.

Keledy s. k., polgármester.